

**SE****skötselanvisning**

Sanitetsporslin – Westerberg har fina blankglaserade ytor för bästa hygien och hållbarhet, så kallad "Genuine Vitreous Porcelain":

- Använd mjuk borste med rengöringsmedel med pH-värde under 8 liksom ättiks- eller vinsyra för eventuella missfärgningar.
- Undvik stålull.
- Undvik starka rengöringsmedel.

**DK****vedligehold**

Sanitetsporcelæn – Westerberg anvender enblankglaseret overflade der sikrer den bedste hygiejne og stor holdbarhed, en såkaldt "Genuine Vitreous Porcelain":

- Ved rengøring anvendes en blød børste og et rengøringsmiddel med en pH-værdi under 8 og f.eks. eddikesyre til eventuelle misfarvninger.
- Brug aldrig ståluld.
- Undgå de stærke rengøringsmidler."

**NO****vedlikehold**

Sanitetsporselen – Westerberg har fine blank-glaserte overflater for best hygiene og hold-barhet, "Genuine Vitreous Porcelain":

- Bruk en myk børste med rengjøringsmiddel med pH-verdi under 8 f.eks. eddik- eller vin-syre ved misfargning.
- Unngå stålull.
- Unngå sterkt rengjøringsmiddel.

**FI****huolto-ohje**

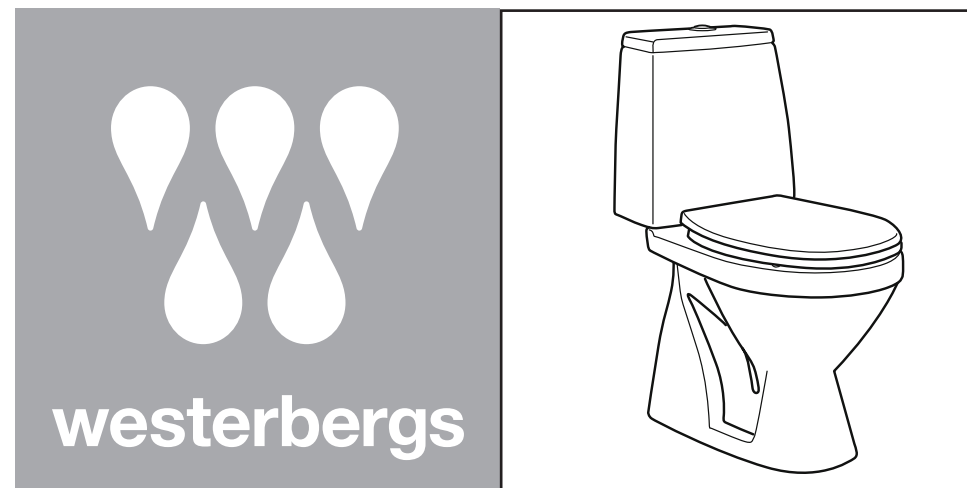
Saniteetiposliini – Westerberg on kova, erittäinhygieninen ja kestävä nk. "Genuine VitreousPorslin":

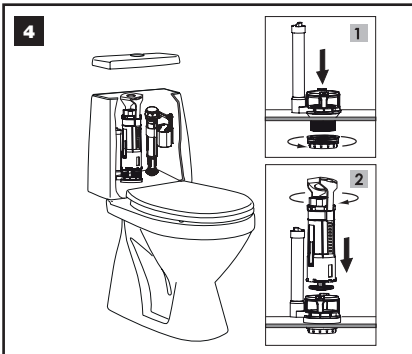
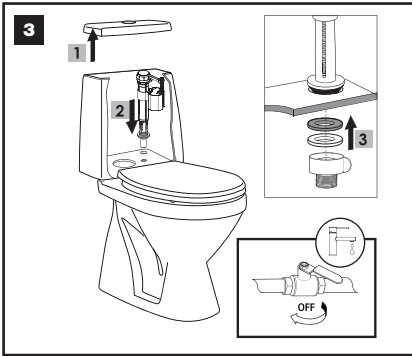
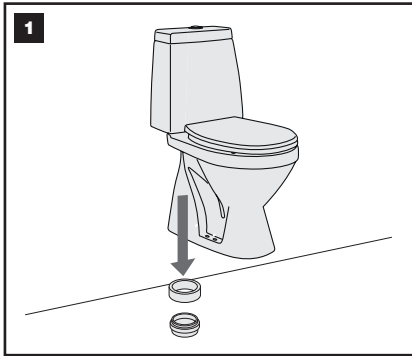
- Käytä pehmeää harjaa ja tavallista puhdistu-sainetta, jonka pH-arvo on alle 8, kuten etikka- tai viinihappoa värjäätymien poistami-seksi.
- Älä käytä teräsvillaa.
- Vältä vahvasti emäksisiä pesuaineita.

**GB****maintenance**

Sanitaryware – Hard and glossy glaze surface for eminent hygiene and durability, so called "Genuine Vitreous Porcelain":

- Use a soft brush with a normal cleaning agent with pH value under 8 like acetic acid or tartaric acid to remove any discoloration.
- Avoid steel wool.
- Avoid strong alkaline agents.

**SE****monteringsanvisning scandinavia 430 toalett****DK****monteringsanvisning scandinavia 430 toilet****NO****monteringsanvisning scandinavia 430 toalett****FI****asennusohje scandinavia 430 wc-istuin****GB****assembly instructions scandinavia 430 toilet**



- SE** Golvmontering för S-lås.
- DK** Golvmontering med S-vandlås.
- NO** Golvmontering for S-lås.
- FI** Lattia-asennus S-lukko.
- GB** Floor mounting with S-trap.

- SE** Golvmontering med silikonötätning.
- DK** Montering på gulv med silikonetætning.
- NO** Golvmontering med silikonering.
- FI** Lattia-asennus silikonilla tiivistämällä.
- GB** Floor mounting with silicon tightening

- SE** Montering av inloppsventil. **OBS!** Avstängningsventilen får inte vridas när vattnet ansluts.
- DK** Montering af skylleventil. **Bemærk!** Lukkeventilen må ikke drejes, når vandet tilsluttes.
- NO** Montering av innløpsventil. **OBS!** Stengeventilen må ikke vris når vannet tilkoples.
- FI** Täyttöventtiilin asentaminen. **HUOM!** Sulkuventtiiliä ei saa kääntää, kun vesiliitin kytketään säiliöön.
- GB** Mounting of inlet valve. **N.B!** The shut-off valve may not be turned when connecting to the water.

- SE** Montering av spolventil.
- DK** Montering af bundventil.
- NO** Montering av skylleventil.
- FI** Tyhjennysventtiilin asentaminen.
- GB** Mounting of flush valve.

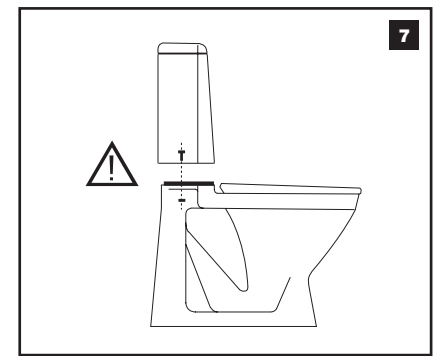
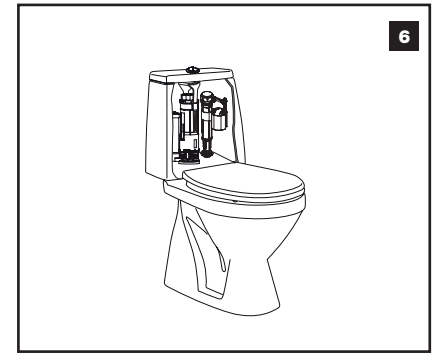
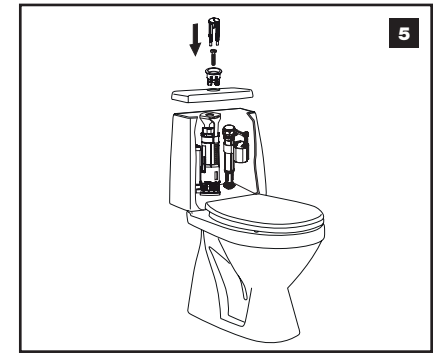


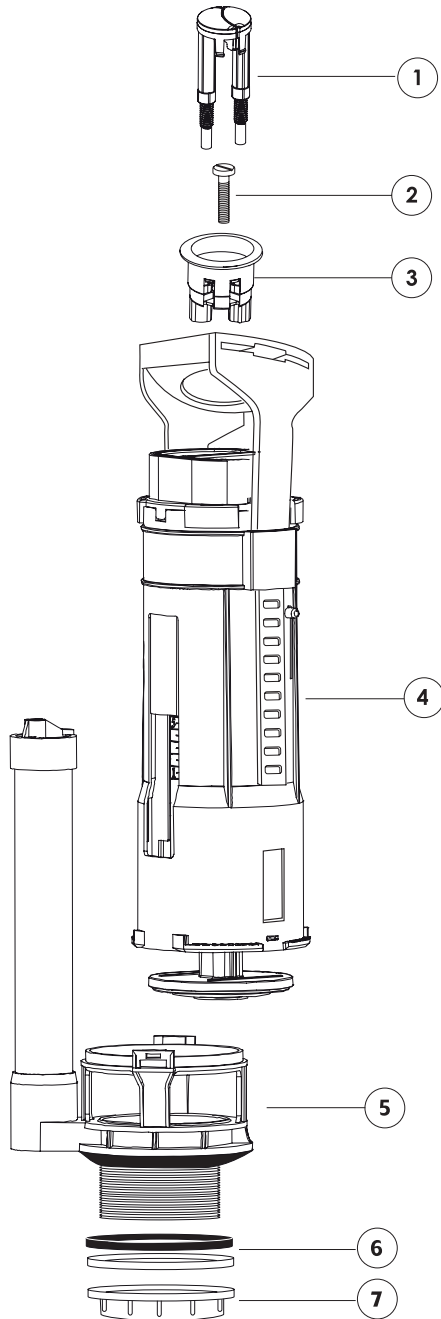
- SE** Montering av spolknapp.
- DK** Montering af skylleknapp.
- NO** Montering av spyleknapp.
- FI** Painonapilla asentaminen.
- GB** Mounting of flush button.

- SE** Hela cisternen med lock och tryckknapp för hel-och halvspolning.
- DK** Cisterne med låg og trykknapper for hel-eller halvskyl.
- NO** Hele sisternen med topp og trykk-knappfor hel og halvskylling.
- FI** Koko vesisäiliön kannella ja painonapilla(3/6l.)
- GB** The complete tank with lid and push buttons for whole and half flush.

- SE** Cisternpackning och två st. bultar.
- DK** Cisterne og 2 st. bolte.
- NO** Sisternepakning og 2 stk. skruer.
- FI** Säiliön tiiviste ja 2 kpl putteja.
- GB** Cistern gasket and 2 bolts.

- SE** Vid byte av packning mellan underporslin och cistern är det viktigt att kontrollera att bulten är tillräckligt åtdragen för att undvika risken förläckage.
- DK** Ved udskiftning af pakningen mellem cisternen og toiletskålen kontrolleres at boltene er spændt så fast at man undgår risiko for lækage.
- NO** Skal du bytte pakning mellom under porselen/sisterne, må du alltid kontrollere at boltene er korrekt tiltrekt. Dette for å unngå lekkasje.
- FI** Istuinosan ja säiliön välistä tiivistettä vaihdettaessa on pulttia kiristettävä riittävästi vuotojen ehkäisemiseksi.
- GB** When changing the gasket between the bottom part and the tank make sure that the bolts are tight enough to avoid any leakage.





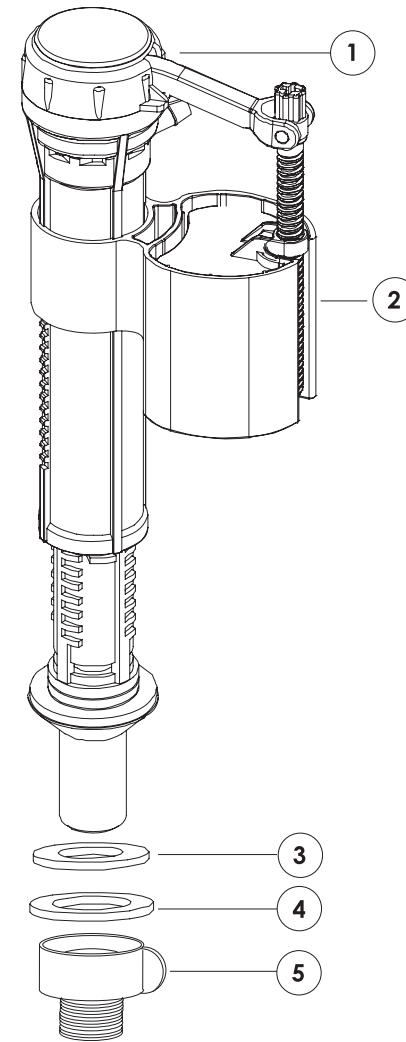
- SE**
1. Tryckknappar
  2. Skruv
  3. Tryckknappshus
  4. Överdel spolventil
  5. Underdel spolventil
  6. Packningar
  7. Mutter

- DK**
1. Trykknapper
  2. Skrue
  3. Trykknappshus
  4. Overdel skylleventil
  5. Underdel skylleventil
  6. Pakning
  7. Møtrik

- NO**
1. Spyleknapp
  2. Skrue
  3. Spyleknappshus
  4. Overdel spyleventil
  5. Underdel spyleventil
  6. Pakning
  7. Mutter

- FI**
1. Painonappi
  2. Ruuvi
  3. Painonappipesä
  4. Huuhteluventtiin yläosa
  5. Huuhteluventtiin alaosa
  6. Tiiviste
  7. Mutteri

- GB**
1. Push buttons
  2. Screw
  3. Push button housing
  4. Flush valve top part
  5. Flush valve bottom part
  6. Gaskets
  7. Nut



- SE**
1. Ventilåpa
  2. Flottör
  3. Gummipackning
  4. Plastpackning
  5. Mutter

- DK**
1. Ventilåg
  2. Flyder
  3. Gummipakning
  4. Silikone pakning
  5. Møtrik

- NO**
1. Ventilåppe
  2. Fløter
  3. Gummipakning
  4. Plastpakning
  5. Mutter

- FI**
1. Vanttiilikupu
  2. Uimuri
  3. Kumitiiviste
  4. Plastiikkatiiviste
  5. Mutteri

- GB**
1. Valve cover
  2. Float
  3. Rubber gasket
  4. Plastic gasket
  5. Nut

